

精编 新视野

大学英语读写教程 课文辅导

王兴玲 主编
靳梅琳 主审

重点突出
难点精讲
学练对接
轻松过级



2



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS

精编新视野大学英语 读写教程课文辅导

(第二分册)

主 编 王兴玲

副主编 胡津青 张 明

编 者 (以姓氏笔画为序)

王兴玲 刘 杰 李桂苓

张 明 胡建萍 胡津青

阚婷婷

主 审 靳梅琳



机械工业出版社

本书为配套新视野大学英语读写教程第二分册的同步辅导用书,主要栏目设置有:词汇及短语必备、课文导读、词语精解、同义词辨析、难句突破、课文理解自测、课文练习答案、参考译文、四级考试链接、习语妙用共十个板块。本书根据教材特点,着眼于全方位地解决学生在学习、提高、运用和应考等诸方面的问题,同时突出对学生英语基本功的训练和指导,力求提高学生的英语综合能力。

图书在版编目(CIP)数据

精编新视野大学英语读写教程课文辅导(第二分册)/王兴玲主编.

- 北京:机械工业出版社,2004.1

ISBN 7-111-13270-X

I. 新... II. 王... III. ①英语-阅读教学-高等学校
- 教学参考资料 ②英语-写作-高等学校-教学参考资料
IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 121412 号

机械工业出版社(北京市百万庄大街 22 号 邮政编码 100037)

责任编辑:邝 鸥

版式设计:刘志春

封面设计:鞠 杨

责任印制:闫 焱

北京中加印刷有限公司印刷·新华书店北京发行所发行

2004 年 1 月第 1 版·第 1 次印刷

850mm × 1168mm 32· 12.375 印张 394 千字

定价:18.00 元

凡购本书,如有缺页、倒页、脱页,由本社发行部调换

本社购书热线电话:(010)68993821,88379646

封面无防伪标均为盗版

前 言

《新视野大学英语教程》书如其名。该书以新的视野全方位地为英语学习者提供了一本选材新颖、题材多样、内容丰富、语言规范,集趣味性、知识性、可思性和时代感为一体的一本不可多得的教科书,深受读者的喜爱。

为使广大英语学习者掌握必备的语法知识和词汇要领,更好地理解文章内容,我们在第一册辅导手册编写的基础上,博采众长,汲取广泛的教学实践经验,并结合《最新大学英语四级考试大纲》编写了本书,使之成为广大读者的良师益友。

本书的编写特点之一是具有很强的指导性,立足读者的实际情况,从易到难,从点到面,从单词到短语、再到句子,由浅入深地诠释、辨析,旨在对读者掌握语言基础知识加以正确的引导。

本书的另一特点是综合性强,每个单元的主题相近,作者对每个单元中的字、词、句都做了详尽的讲解,这样使学习者对相关主题的内容、词汇和表达方法有个综合性的接触和了解,从而有助于学习者提高语言的综合能力。

本书作者在编写过程中,参阅了大量的权威性参考书和工具书,为读者提供了大量详实的语言辨析、难句突破,并配以简明易懂的例句,使读者学习起来更加得心应手。

本书各单元的体例排序如下:

一、词汇及短语必备(四、六级)

三、词语精解

五、难句突破

七、课文练习答案

九、四/六级考试链接

二、课文导读

四、同义词辨析

六、课文理解自测

八、参考译文

十、习语妙用

参加本书编写工作的有:胡津青(第1单元)、胡建萍(第2、5单元)、刘杰(第3、9单元)、阙婷婷(第4单元)、张明(第6单元)、王兴玲(第7、8单元)、李桂苓(第10单元)。

本书在编写中得到了靳梅琳教授的大力帮助,同时靳梅琳教授审核了本书的全部成稿。

本书出版后,我们还将陆续出版第三、四册。请广大读者就本书的编辑工作不吝赐教,从而使我们的出版工作不断完善。

编 者

2004年1月

目 录

前言

Unit One

一、词汇及短语必备(四、六级).....	(1)
二、课文导读	(1)
三、词语精解	(1)
四、同义词辨析	(8)
五、难句突破	(13)
六、课文理解自测	(15)
七、课文练习答案	(16)
八、参考译文	(20)
九、四/六级考试链接	(25)
十、习语妙用	(32)

Unit Two

一、词汇及短语必备(四、六级).....	(33)
二、课文导读	(33)
三、词语精解	(34)
四、同义词辨析	(41)
五、难句突破	(48)
六、课文理解自测	(51)
七、课文练习答案.....	(51)
八、参考译文	(59)
九、四/六级考试链接	(64)
十、习语妙用	(69)

Unit Three

一、词汇及短语必备(四、六级).....	(70)
二、课文导读	(70)
三、词语精解	(70)
四、同义词辨析	(82)
五、难句突破.....	(89)

六、课文理解自测	(91)
七、课文练习答案	(92)
八、参考译文	(97)
九、四/六级考试链接	(102)
十、习语妙用	(108)

Unit Four

一、词汇及短语必备(四、六级)	(109)
二、课文导读	(109)
三、词语精解	(109)
四、同义词辨析	(125)
五、难句突破	(133)
六、课文理解自测	(135)
七、课文练习答案	(136)
八、参考译文	(141)
九、四/六级考试链接	(145)
十、习语妙用	(151)

Unit Five

一、词汇及短语必备(四、六级)	(152)
二、课文导读	(152)
三、词语精解	(153)
四、同义词辨析	(163)
五、难句突破	(167)
六、课文理解自测	(170)
七、课文练习答案	(171)
八、参考译文	(176)
九、四/六级考试链接	(181)
十、习语妙用	(186)

Unit Six

一、词汇及短语必备(四、六级)	(187)
二、课文导读	(187)
三、词语精解	(188)
四、同义词辨析	(200)
五、难句突破	(207)
六、课文理解自测	(209)

七、课文练习答案	(209)
八、参考译文	(214)
九、四/六级考试链接	(219)
十、习语妙用	(223)

Unit Seven

一、词汇及短语必备(四、六级)	(225)
二、课文导读	(225)
三、词语精解	(225)
四、同义词辨析	(238)
五、难句突破	(243)
六、课文理解自测	(248)
七、课文练习答案	(248)
八、参考译文	(253)
九、四/六级考试链接	(259)
十、习语妙用	(264)

Unit Eight

一、词汇及短语必备(四、六级)	(265)
二、课文导读	(265)
三、词语精解	(265)
四、同义词辨析	(278)
五、难句突破	(286)
六、课文理解自测	(291)
七、课文练习答案	(292)
八、参考译文	(298)
九、四/六级考试链接	(303)
十、习语妙用	(308)

Unit Nine

一、词汇及短语必备(四、六级)	(309)
二、课文导读	(309)
三、词语精解	(310)
四、同义词辨析	(322)
五、难句突破	(329)
六、课文理解自测	(332)
七、课文练习答案	(333)

八、参考译文	(337)
九、四/六级考试链接	(343)
十、习语妙用	(349)

Unit Ten

一、词汇及短语必备(四、六级)	(350)
二、课文导读	(350)
三、词语精解	(350)
四、同义词辨析	(360)
五、难句突破	(365)
六、课文理解自测	(369)
七、课文练习答案	(369)
八、参考译文	(373)
九、四/六级考试链接	(379)
十、习语妙用	(385)

Unit One

一、词汇及短语必备(四、六级)

词 汇	短 语
budget, acute, assess, surroundings, significance, conduct, obtain, competent, fulfil, amuse, hostile, clash, isolate, reject, distinction, appreciate, recognition, acquisition	result in, nothing but, account for, in a rush, under pressure, work at, save for, at hand, in person, due to, be worthy of, adjust to, be familiar to, separate from, prevent from, deal with, come to, recover from, go through

二、课文导读

文化差异:各国的文化差异给人们带来了不同的时间理念。美国人时间观念强,能迅速而成功地解决问题或完成工作,被视为有水平,有能力的标志。而有些初来美国的人很可能来自其他的文化背景,在他们看来工作太快是一种失礼,觉得用的时间长会增加所做事情的重要性。这里不存在谁对谁错的问题,只有两种文化的融合才能达到统一,而要达到这一目的只有通过教育和交流。

三、词语精解

Section A

1. **budget** *v.* 1) estimate money in plan 编制预算

2) save or spend money for a particular purpose
(为特定的目的)节省或用钱

3) *n.* a plan of spending money 预算

e. g. Sensible people budget their incomes.

明智的人们计划开支他们的收入。

She budgeted for buying a new car.

她为了买新车而计划节省开支。

It is important to balance this year's budget.

保持今年的收支平衡是很重要的。

[应考指要] budget for 为 做预算, 如 budget for the coming year 为明年做预算。

2. **acute** *adj.* 1) sharp(指感觉或感官)深刻的, 敏感的, 尖锐的
2) severe(指疾病)严重的

e. g. She still has acute hearing, though she is eighty years old.
尽管她 80 岁了, 但她听觉很灵敏。

A toothache may cause acute pain.

牙疼往往给人带来很大的痛苦。

3. **abrupt** *adj.* 1) sudden and unexpected 突然的, 意外的
2) rough, offensive (指行为)粗鲁的, 没礼貌的

e. g. The meeting came to an abrupt end. 会议突然结束。

He has a very abrupt manner. 他很无礼。

4. **elapse** *v.* (of time) pass (指时间)过去, 逝去

e. g. Three months have elapsed since he left home.

自他离家后三个月已经过去了。

5. **competent** *adj.* 1) having the necessary ability, skill, knowledge, etc.
有能力、技术、知识的, 能干的, 胜任的

2) sufficient, adequate 足够的, 适当的

e. g. Is she competent for her work? 她能胜任她的工作吗?

She has a competent knowledge of French. 她有足够的法语知识。

[应考指要] be competent for (doing) something 能胜任 be competent to do something 能做 如 He is competent to teach English. 他有能力教英语。

6. **result in:** have as a consequence, cause 致使, 导致, 造成. 的结果

e. g. The accident resulted in three deaths. 事故造成了 3 人死亡。

[应考指要] result from 由 造成, 因 产生, 如 Sickness often results from eating too much. 生病往往是由于过多地摄取食物而造成的。

7. **nothing but:** only 只有, 除 以外什么也不

e. g. Don't have him for a friend, because he's nothing but a criminal.
不要跟他交朋友, 他只不过是个罪犯。

[应考指要] have nothing to do with sth or sb 避开, 和..... 没关系。

如 I advise you to have nothing to do with that man. 我建议你不要和那个人来往。Nothing but disaster would come from such a plan. 这个计划只有招致灾祸, 别无益处。

8. **account for**: explain the cause of sth. 解释, 说明

e. g. He couldn't account for his absence from classes.

他不能解释缺课的原因。

[应考指要] 亦可作名词 on account of 由于, 如 On account of poor health, he didn't attend the meeting. 由于身体的原因, 他没有参加会议。

9. **in a rush**: in a hurry 匆忙的

e. g. She was always in a rush. 她总是匆匆忙忙的。

[应考指要] rush 亦可作动词。rush to conclusion 仓促下结论, 过早下结论。rush out = rush into print or product 匆忙大量印刷或生产。rush through 匆忙做完, 快速通过。

10. **under pressure**: being influenced, being forced 在压力下, 在强力下

e. g. All the men were under heavy pressure, working at day and night.

所有的男人们都有很大的压力, 在不分昼夜地工作着。

He says that he made his statement to the police under pressure.

他说他是被迫向警察做这一陈述的。

11. **work at**: engage in; put effort into sth. or doing sth. 工作, 从事, 钻研

e. g. He worked at biology. 他从事生物学研究。

He is working at a new invention. 他正致力于一项新的发明。

[应考指要] work on 从事某工作, 可直译为“制造”, “创作”, “画”等具体行为。We were working on a new generator. 我们正在制造一台新的发电机。He is working on the new book. 他正在写一部新书。

12. **save for**: keep sth for future use; not use up (sth.) 储存, 储蓄

e. g. Don't spend your money now, but save it for another day.

不要现在就把钱花掉, 留着以后用。

He is saving his strength for the heavy work he'll have to do this afternoon. 他省着力气, 准备应付今天下午必须干的的重活儿。

[应考指要] save up 积蓄, 存钱, 如 You should save up for a house. 你应

该攒钱买栋房子。

13. **in person**: physically present 亲身, 亲自

e. g. He decided to attend the conference in person.

他决定亲自参加大会。

14. **due to**: attribute to, because of 由于, 因为

e. g. He arrived late due to the storm. 他由于暴雨而来晚了。

[应考指要] 亦可作形容词。When is the rent due? 租金什么时候到期? Our train is due in Paris at noon. 火车定于中午到达巴黎。be due to do sth 定于某时做某事 They are due to meet again tomorrow. 他们定于明天再会。

15. **be worthy of**: deserving, should be given sth. 值得的, 配得上的

e. g. His behaviour is worthy of praise. 他的行为值得赞扬。

All these are matters worthy of attention.

这都是一些值得注意的事情。

[应考指要] worthy 后可跟名词或不定式, 如 He is a worthy young man. 他是一个值得尊敬的年轻人。She is not worthy to talk to a man like you. 她不值得跟你这种人说话。

Section B

1. **hostile**: *adj.* showing strong hate; very unfriendly 怀有敌意的, 敌对的

e. g. Bombing the town was a hostile act. 轰炸那座城镇是敌对行动。

They are hostile to me. 他们对我怀有敌意。

[应考指要] be hostile to 对.....有敌意的, 强烈反对的。People are hostile to any change. 人们反对变化。hostility 名词。Show hostility to sth. 表现出反对。He showed signs of hostility to our plan. 他强烈反对我们的计划。

2. **avoid**: *v.* keep oneself away from sth; prevent 逃避, 避免, 防止

e. g. I avoided him as much as possible. 我尽量避开他。

They all avoided mentioning that name.

他们都避免提起那个名字。

[应考指要] avoid 后可跟名词或动名词, 也可用做被动语态, 如 He hoped that a revolution might be avoided. 他希望能避免一场革命。

3. **reject**: *v.* refuse to accept sb/sth; throw sth away as not to be used

抛弃, 丢弃

e. g. His view has been rejected. 他的意见遭到了否决。

Reject all spotted apples. 扔掉所有带斑点的苹果。

[应考指要] reject 也可以做名词, 表示被弃的东西或人。如: pipe reject 废弃的管道; society's rejects 社会的弃儿。rejection 名词, 拒绝, her rejection of his offer 拒绝他的邀请。

4. **appreciate** *v* understand and enjoy; put a high value on

欣赏, 赏识, 理解, 感激

e. g. That's just because you can't appreciate music.

那正是因为你不会欣赏音乐。

I greatly appreciate your kindness. 我十分感谢你的好意。

[应考指要] appreciate 还有理解、体会之意, 如: I appreciate your reasons for objecting to the proposal. 我理解你为什么反对这个提议。appreciation 名词, 后接介词“of”, 如: an appreciation of the finer things in life 对生活中美好事物的欣赏, a keen appreciation of the classical literature 对古典文学的一种深层理解, an appreciation of one's help 感谢某人的帮助。

5. **adjust to**: become or make suited to sth new 使适应(新环境), 调节

e. g. She must learn to adjust herself to English life.

她得学会适应在英国的生活。

[应考指要] 可用被动语态, 如: These desks and seats can be adjusted to the height of any child. 这些桌椅可以根据孩子们的身高随意调整。adjustable 形容词, an adjustable electric lamp 可调灯。adjustment 名词, a slow adjustment to a new situation 对新形势适应慢慢。

6. **be familiar to**: well known to; often seen or heard by

为……所熟悉的; 常见到的

e. g. Your name is very familiar to me. 我很熟悉你的名字。

[应考指要] sb be familiar with sth. 对……很熟悉, 如: She had become familiar with the house. 她对这所房子很熟悉。

7. **in the stage**: in a part of activity or a period of development

在……阶段, 在……时期

e. g. The rock is in its final stage of development.

摇滚乐处于发展的最后阶段。

[应考指要] be (go) on the stage 演戏, 当演员, 如: Mary went on the stage. 玛丽是演员。

8. **separate from**: cause things or people to divide 使分离, 分开

e. g. Keep the onions separate from the bread. 把洋葱和面包分开放。

[应考指要] separate out 区分开, 分开, 如: Try to separate out all the good apples and all the bad apples. 把好坏苹果分开放。separate into 可分成, 如: An orange separates into 10 or 12 pieces. 一只桔子可分成 10 或 12 瓣。

9. **prevent from**: stop sb or sth from doing sth. 阻止, 防止

e. g. The rain prevented him from going there. 下雨妨碍了他去那儿。

10. **deal with**: take action on; manage 处理, 对付

e. g. This office deals with licence for motor-cars.

这个办事处办理机动车驾驶证。

How shall we deal with this problem? 我们应怎样处理这个问题?

[应考指要] deal with sb. 和某人打交道, 对付某人, 如: That man is easy to deal with. 那个人容易打交道。deal 可以做名词, 交易、协议, make (do) a deal with sb 和某人做买卖(交易、协议)。dealer 买卖人, 商贩。

11. **come to**: reach a certain state; regain consciousness 达到某状态, 苏醒

e. g. I might have come to a wrong conclusion.

也许我得出了一个错误的结论。

His earning comes to \$10,000 a year.

他的收入一年共计 1 万美元。

The doctor applied some medicine and he began to come to.

医生用了些药后, 他开始苏醒过来。

12. **recover from**: return to a normal state from...

从……恢复到正常状态

e. g. He has recovered from his illness. 他已病愈。

[应考指要] recover 后也可跟名词, 如: recover one's spirits 恢复精力, recover one's health 恢复健康。不与特别结构表示痊愈, 如: I think she will recover. 我想她会痊愈。He recovered very quickly.

他恢复得很快。用过去分词作表词无被动之意,表示痊愈,恢复正常。如:Are you completely recovered from your illness? 你身体完全康复了吗?recover oneself 同反身代词连用,表示恢复正常状态,镇静下来,She soon recovered herself and stopped crying. 她很快镇静下来,停止哭喊。

13. **go through**: pass; finish certain stages 通过,完成(某阶段)

e. g. The country has gone through too many wars.

这个国家经历了无数次战争。

I will go through with my plan whatever the opposition is!

无论阻力多大,我都要完成我的计划。

[应考指要] get through 表示做完;通过;给……接通电话。如:Have you get through your work? 你做完工作了吗? 如:John has got through the examination. 约翰已经通过了考试。如:The operator finally got me through. 接线员最终给我接通了电话。

Section C

1. **casual**: *adj.* careless; informal; happening by chance

疏忽的,随意的,偶然的

e. g. The two old friends had a casual meeting. 两位朋友偶然相遇了。

The guests wore casual clothes. 客人们穿着便服。

She's a very casual person. 她是一个极疏忽的人。

[应考指要] casualty 名词,有意外,灾祸之意,如:The enemy suffered heavy casualties. 敌军伤亡惨重。casualty list 伤亡名单。

2. **at a loss**: feel confused 困惑,不知所措

e. g. I found myself at a loss for words of consolation.

我简直想不出安慰的话来。

I'm at a loss to know what to do. 我不知道该做什么才好。

[应考指要] 动词形式 lose, 过去式、过去分词是 lost, 译为: 损失, 遗失, 失败等, 如: Finally, Bush lost, 47% to 53%. 最后布什输了, 结果是 47% 对 53%。

3. **pack up**: put things away; stop working 收拾行李; 停止工作

e. g. It's time to pack up. 该工作了。

Let's pack up the luggage and spend a week touring around the city.

我们收拾一下行李,去这个城市旅行一周。

[应考指要] pack sb off, 急忙而不礼貌地打发某人离去, 如: I wish you'd pack yourself off. 我真希望你离开这儿。packer 包装机, 包装者; package 包裹, 行李。

4. **strike up**: begin, start sth such as a conversation 开始, 开始交谈

e. g. The policeman struck up a conversation with John while they are waiting for the bus. 等车的时候, 警察开始和约翰交谈。

Dick and Bob struck up a friendship. 迪克和鲍勃建立起友谊。

[应考指要] strike off 删去, 除名之意, strike out 独立闯新路, 开辟道路等意。如: They struck him off the list of players. 他们在运动员名单上划掉了他的名字。He decided to leave the company to strike out on his own as a writer. 他决定离开公司, 自谋发展, 去当一名作家。

四、同义词辨析

Section A

1. **assess** *vt.* 对……进行估价, 评估(特指税额、罚款、财产、收入等)

e. g. Damages were assessed at ¥100. 损失额估计约 100 元。

[辨析] assess, estimate, evaluate. estimate 有“评定、估计”的意思, 特指某物的价钱, 价值, 大小等。evaluate 有“评价、评估”的意思, 特指对个人能力, 成绩大小的评判。

比较:

(1) They assessed the value of the property \$20, 000.

他们对这笔财产估价 2 万美元。

(2) The firm estimated the cost of the new house at \$5, 000.

公司估计新房的价钱为五千美元。

(3) I can't evaluate his ability without seeing his work.

没有看到他的工作情况, 我无法评价他的能力。

(4) The teachers evaluate the performance of each student every year.

老师们每年都要对每个学生的表现作出评价。

2. **surroundings** *n.* 周围的事物, 环境

e. g. The surroundings of the house are remarkably picturesque.

房子周围的环境美丽如画。

[辨析] surroundings, environment, circumstance, condition.

surroundings 意为“周围事物, 环境”, 仅指某地或某人周围的事物, 自然环境, 其概念外延很小。environment 译为“环境”既可指自然环境, 又可指所有影响某人或某事发展的外部因素, 如社会条件, 经济状况, 家庭环境等。circumstance 译为“情况”, 一般用复数形式, 指某事或某动作发生时的情况。condition 译为“状况, 状态, 条件”。复数情况下也可表示“环境、形势”。

比较:

- (1) Bad weather is a circumstance that we cannot control.
坏天气是我们无法控制的一种情况。
- (2) Under no circumstances may we use the telephone in office for personal affairs. 无论在什么情况下, 我们都不能用办公室的电话处理个人事务。
- (3) The road was in good condition. 那条路的状况良好。
- (4) A child's character is greatly influenced by his home environment.
孩子的性格受家庭环境的影响很大。
- (5) They are passing new laws to prevent the pollution of the environment.
他们通过新的法律防止环境污染。
- (6) They were interested in working conditions in Latin America.
他们对拉丁美洲的工作条件感兴趣。

3. significance *n.* 意义、重要性

e. g. He failed to understand its real significance.

他没有理解它的真正含义。

[辨析] significance, meaning, sense. meaning 是一个广义词, 适用于表达任何方式的意思, 意义。sense 指特别的意义或更加寻常的意义, 道理。significance 意为“重要性, 意义, 含义”, 强调该“意义与事物的表面意义不同, 即强调隐藏的含义”。

比较:

- (1) He was using the word in a different sense.
他用这个词别有一番意义。
- (2) There is no sense in what he says. 他的话毫无意义。
- (3) Do you know the meaning of this word? 你可知道这个词的意思?
- (4) Since his wife died, his life has no meaning.